

Pedido a todos em Tóquio sobre o novo coronavírus COVID-19.

- O número de pessoas que se estão pegando o novo Corona COVID-19 está aumentando. É perigoso.
- O Governo Metropolitano de Tóquio tomará medidas prioritárias para evitar a propagação da doença.
O importante agora é impedir que mais pessoas se infectem com o novo Corona COVID-19.
- Pedimos que você mude um pouco seu estilo de vida para que não se infecte com o novo corona COVID-19.

Período

De sexta-feira 21 de janeiro 0h até domingo 13 de fevereiro 0h

Pedido

Pessoas que moram em
Tóquio

- Por favor, fique em casa o máximo possível.
- Favor não entrar ou sair de Tóquio, se possível.
- Não saia em horários de pico ou vá a lugares onde haja muita gente.
- Não vá a lugares onde não haja janelas ou onde seja impossível obter ar fresco.
- Não fale perto das pessoas ou falar alto.
- Mantenha espaço entre as pessoas.
- Use máscara.
- Lave suas mãos várias vezes ao dia.
- Se você não tem certeza se tem o novo Corona COVID-19, você deve fazer um teste PCR.

Para quem tem loja

Horário de abertura mais curto, eventos e outros pedidos

※Por favor, veja a próxima página.



Pedido aos Estabelecimentos (restaurante, cafeteria, etc.) ①

Estabelecimento	Pedido
Restaurantes	<ul style="list-style-type: none">● Por favor, siga as "Diretrizes para cada indústria".● Você receberá um "Certificado de Inspeção Detalhada para Prevenção de Infecções"※1 do projeto "Apoio à Inspeção Detalhada TOKYO", que é exibido na frente da loja<ul style="list-style-type: none">・Obedeça as regras ① ou ②
Instalações de lazer, etc.	<ul style="list-style-type: none">① Você tem permissão para abrir sua loja entre 5h e 21h.<ul style="list-style-type: none">Você pode servir álcool entre 11:00 e 20:00 horas.Os clientes podem trazer álcool para a loja entre 11h e 20h.② Você pode abrir sua loja entre 5h e 20h.<ul style="list-style-type: none">Você não pode servir álcool ou permitir que os clientes tragam álcool para a loja.・Grupos de até 4 clientes podem compartilhar uma mesa.
Salões de banquetes, etc. (Salão de casamento)	<ul style="list-style-type: none">Se "Todas as pessoas testadas※2" (regra de Tóquio) mostrar que nenhum deles tem o novo Corona, vão poder usar a mesma mesa com 5 ou mais pessoas.<ul style="list-style-type: none">Você precisará ver um papel que mostre que todos estão livres do novo Corona.・Por favor, siga as regras do projeto "Apoio à Inspeção Detalhada TOKYO".



Pedido aos Estabelecimentos (restaurante, cafeteria, etc.) ②

Estabelecimento	Pedido
Restaurantes	<ul style="list-style-type: none">● Lojas que não receberam um "Certificado de Inspeção Detalhada para Prevenção de Infecções" ✖ / Lojas que não o colocaram na frente de sua loja<ul style="list-style-type: none">• A loja pode ser aberta das 5:00 às 20:00 horas.Nenhum álcool pode ser servido.Os clientes não estão autorizados a trazer álcool para a loja.• Grupos de até 4 clientes podem compartilhar uma mesa.
Instalações de lazer, etc.	<ul style="list-style-type: none">● Uma loja com karaoke<ul style="list-style-type: none">• Não coloque muitas pessoas em uma única sala.• Mantenha sempre o ar fresco.• Desinfecte os microfones.
Salões de banquetes, etc. (Salão de casamento)	<ul style="list-style-type: none">• Tome cuidado para não se infectar com o novo corona.



Pedido aos Estabelecimentos (Outros) ①

Estabelecimentos

Pedido

Cinemas, Teatros, etc.

Salas de reunião, salões públicos, etc.

Salas de Exposição, Centros Culturais, etc.

Lojas de Departamento, Centros Comerciais, etc.

Hotel/Ryokan (somente salão de banquetes)

Estádios de beisebol, Ginásios, Clubes esportivos, etc.

Parque Temático, Parque de Diversões, Pachinko, game center, etc.

Museus, galerias de arte, zoológicos, etc.

Banhos Públicos, Banhos Privados
Lojas de vídeo privadas, etc.

Super Banhos Públicos, Clínicas de Estética, etc.

Escolas de condução, escolas de reforço, etc.

● Ao utilizar o karaoke

- Não coloque muitas pessoas em uma única sala.
- Por favor, mantenha o ar fresco.
- Desinfecte o microfone.
- Por favor, tome cuidado para não se infectar com o novo corona.



● O que pedimos a você

- Sem refeições longas ou bebidas.

● Reduza o número de pessoas que entram nas lojas e instalações.

● Por favor, siga as "Diretrizes da Indústria".

● Certifique-se de não se infectar com o novo corona.

Pedido aos Estabelecimentos (Outros) ②

Estabelecimentos	Pedido
Cinemas, Teatros, etc.	
Salas de reunião, salões públicos, etc.	
Salas de Exposição, Centros Culturais, etc.	■Eventos que não precisa falar alto ※Capacidade = o número de pessoas que podem entrar ·Se a capacidade for inferior a 5.000 pessoas → Até a capacidade máxima
Lojas de Departamento, Centros Comerciais, etc.	Se a capacidade for de 5.001 ou mais pessoas → Até 5.000 pessoas
Hotel/Ryokan (somente salão de banquetes)	
Estádios de beisebol, Ginásios, Clubes esportivos, etc.	—Se um "Plano de Segurança para Prevenção de Infecções ※1" for apresentado ao Governo Metropolitano de Tóquio
Parque Temático, Parque de Diversões, Pachinko,game center, etc.	·Quando a capacidade está entre 5.001 e 20.000 e o número de clientes é de 5.001 ou mais →Até a capacidade máxima
Museus, galerias de arte, zoológicos, etc.	·Quando a capacidade é 20.001 ou mais e o número de clientes é 5.001 ou mais →Até 20.000 pessoas
Banhos Públicos, Banhos Privados Lojas de vídeo privadas, etc.	·Quando a capacidade é de 20.001 pessoas ou mais e há 5.001 pessoas ou mais clients Se a regra do Governo Metropolitano de Tóquio de "teste de todas as pessoas elegíveis ※2" Quando se descobre que todos eles não têm a nova coroa →Até a capacidade máxima
Super Banhos Públicos, Clínicas de Estética, etc.	
Escolas de condução, escolas de reforço, etc.	

※1



※2



Pedido aos Estabelecimentos (Outros) ③

Estabelecimentos

Cinemas, Teatros, etc.

Salas de reunião, salões públicos, etc.

Salas de Exposição, Centros Culturais, etc.

Lojas de Departamento, Centros Comerciais, etc.

Hotel/Ryokan (somente salão de banquetes)

Estádios de beisebol, Ginásios, Clubes esportivos, etc.

Parque Temático, Parque de Diversões, Pachinko, game center, etc.

Museus, galerias de arte, zoológicos, etc.

Banhos Públicos, Banhos Privados
Lojas de vídeo privadas, etc.

Super Banhos Públicos, Clínicas de Estética, etc.

Escolas de condução, escolas de reforço, etc.

Pedido

■ Eventos que precisa falar alto

- Quando o número de participantes estiver entre 5.001 e 10.000
→ Até a metade da capacidade
- Quando o número de participantes for 10.001 ou mais
→ Até 5.000 pessoas